

Un GPS para la Biblia



Hace unos días en la tele nos decían que algunas editoriales habían decidido publicar los libros de texto por trimestres, así los libros pesan menos y los niños no tienen que cargar tanto peso sobre sus espaldas para ir al colegio. Esta noticia me trajo a la memoria una visita que recibimos hace poco en la

Editorial Verbo Divino de un sacerdote de Centroamérica, que es director de uno de los colegios más importantes de su país. Ante un librito pequeño, de 120 páginas, nos contó emocionado que con ese libro, el único que había en su casa, su papá les había enseñado a leer a él y a sus siete hermanos. El libro se llama “Dios habla a sus hijos” y es más conocido como “La Biblia del niño” pues se trata de una recopilación de varios capítulos de la Biblia con las historias y las enseñanzas más importantes y entretenidas que hay en este gran libro, adaptada para los niños que se acercan por primera vez a conocer *“la historia más grande del mundo jamás contada”*.

“La Biblia del niño” se empezó a publicar hace 30 años y ya se han distribuido más de 45 millones de ejemplares por todo el mundo, pues está publicado en 162 idiomas. Inglés, Castellano, además del catalán, vasco y gallego; francés, portugués, alemán, italiano, griego; ruso, chino y japonés, ... y quizá conocemos unos pocos idiomas más, así que aún nos quedan muchos de los que quizá no hemos oído hablar, como el alur, que se habla en Uganda; el mapudungun en Chile; el amharis en Etiopía; el chabacano en Filipinas; el bemba, en Zambia; el dagbani en Togo y Ghana; el Q'eqchi en Guatemala o el Igbo en Nigeria y así hasta completar esa lista inacabada, pues cada año se publican dos o tres nuevos idiomas. Han

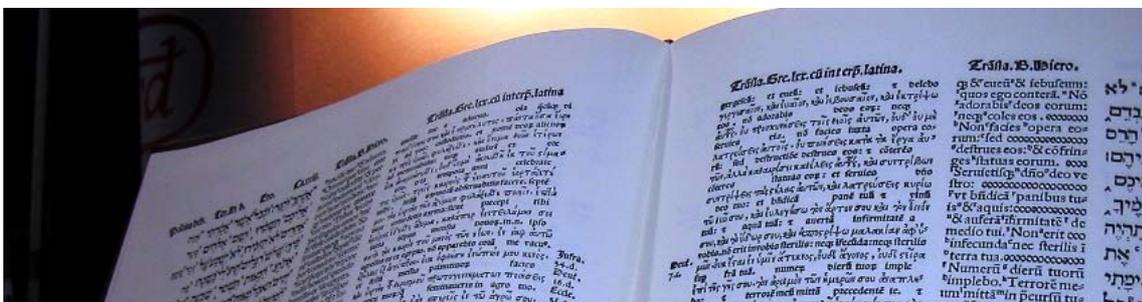


dicho de este libro que ha llegado hasta aquellos lugares del mundo donde aún no ha llegado la coca-cola...



Para los que hacemos una editorial dedicada a difundir la Biblia, es una gran satisfacción saber que en algunas culturas y en alejadas partes del mundo, el único texto escrito es la Biblia.

Ciertamente se han publicado millones de ejemplares de cada uno de los libros de “Harry Potter” o de “El Señor de los Anillos”, de las obras de Cervantes, Shakespeare, Leon Tolstoy o Gabriel García Márquez y sin embargo ningún libro ha sido ni está siendo leído en este momento tanto como La Biblia.



¿Por qué es tan importante este libro?

Si quieres aventuras, puedes leer el Libro de los Macabeos o las aventuras de San Pablo en Los Hechos de los Apóstoles; si quieres encontrar una verdadera amistad o acaso te preguntas cómo será eso de “la vocación”, no tienes más que leer el Primer Libro de Samuel; que te interesan las relaciones entre un hombre y una mujer enamorados, no dejes de leer “El Cantar de los Cantares”. Para saber cómo llevarse bien con emigrantes y las personas de otros países, el Libro de Rut; que quiere encontrar “ciencia ficción” en la Biblia, pues busca el último libro: “Apocalipsis”. A lo mejor te preocupa saber cómo es Dios, pues San Juan, en su Cartas nos dice “Dios es amor” y si quieres saber cómo

nos ama y nos perdona, no tienes más que buscar el capítulo 15 del Evangelio de San Lucas. En la Biblia también hay muchas historias de mujeres importantes, pues además de Eva y Sara que están en el primer libro de todos, el Génesis, aparecen Débora, en Jueces, Judit y Ester, cada una en un libro que lleva su nombre.

Puedes encontrar muchos otros temas tan interesantes que jamás te habrías imaginado que están en LA BIBLIA, como el sentido de la justicia, el sufrimiento de los pobres, la verdadera alegría y hasta los orígenes de la moderna ecología o defensa del medio ambiente.

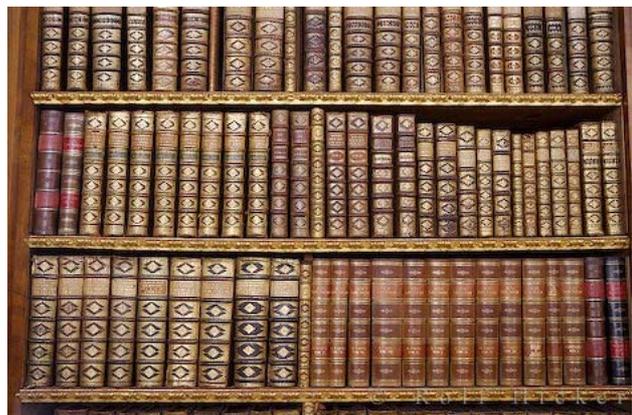


Claro que hay un problema: nos podemos perder; como al entrar en un gran edificio desconocido o como al llegar a una ciudad nueva necesitamos unas instrucciones o quizá un GPS que nos orienten. Pues lo mismo pasa con la Biblia. Para disfrutar de todo lo que hay en ella, necesariamente debemos tener una información previa.

Los que estudian la Biblia se llaman “exégetas” y con sus descubrimientos nos ayudan a entenderla.

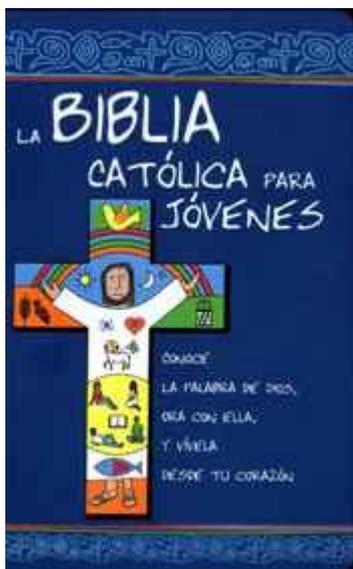
Lo primero que debemos tener en cuenta es su significado etimológico, es decir, lo que significa la palabra Biblia, que viene del griego y no es otra cosa más que “LIBROS”.

Resulta que “*la biblia*” quiere decir “*los libros*”, porque contiene 72 libros muy diferentes unos de otros: es como una biblioteca donde se va colocando toda clase de libros. Para no perdernos, cada libro está dividido en capítulo y cada capítulo está dividido en “versículos”. Cuando sabemos que esos libros fueron escritos –la mayoría de ellos en hebreo, unos cuantos en griego y unos pocos en arameo- a lo largo de más de 1.000 años... Comprendemos que su lectura no es lo mismo que leer una novela o un libro de texto.



Lo que pretendemos las editoriales religiosas es hacer llegar este libro genial a la mayoría de las personas de hoy día y por eso continuamente

se hacen nuevas traducciones, con explicaciones y comentarios, con mapas y diccionarios que nos ayuden a su comprensión.



Quizá esta diversidad de ediciones puede hacer pensar que hay “diferentes biblias”, cuando en realidad la Biblia es una sola, pero presentada de diferentes maneras. Junto con “La Biblia Latinoamericana” de la que hay más 50 millones en todos los países de América, desde la Editorial Verbo Divino hace cuatro años estamos ofreciendo una edición pensada exclusivamente para los jóvenes, por eso se llama así: *“Biblia Católica para Jóvenes”*, seguramente una de las ediciones de la Biblia con las que más puede disfrutar quien tenga inquietudes, esté buscando respuestas para su vida y quiera

conocer más al Dios de la Vida que por amor a nosotros se nos dio a conocer a través de su Hijo, es decir habló por Jesucristo, que es “la palabra de Dios” o lo que significa lo mismo, “el Verbo Divino”.

Nuestra editorial, que lleva su nombre, tiene un solo objetivo: que la Palabra de Dios se difunda y llegue a todas las personas del mundo.

Si quieres conocer más sobre la Biblia o sobre nosotros, puedes entrar aquí: www.verbodivino.es y tendrás un buen viaje por este maravilloso mundo de la Biblia.

Que lo disfrutes.



Adolfo del Valle